

無病息災  
五穀豊穰  
家内安全  
を祈願する

令和2年2月14日 18時

# 火振り

町内数十カ所で開催

## Hiburi Kamakura (Fire and Snow Festival)

One of Kakunodate's trademark festivals, held every year at the lunar New Year on February 14.

Fires lit inside huts made of snow are used to set bales of straw alight.

Participants whirl the burning bales on ropes about 1.5 meters long about themselves, purifying themselves as they pray for good health and safe homes in this traditional rite.

The flickering scene of scarlet rings of fire hovering over the pale snowscape and the 10-meter tall pillar of rice straw and banners seems to call forth the sense of another world……



積雪の状況により、  
会場によっては中止になる場合があります

詳しくはホームページおよびSNSをご確認ください

こちら  
ホームページは



こちら  
フェイスブックは



仙北市観光情報センター「角館駅前蔵」

秋田県仙北市角館町上菅沢394-2 TEL.0187-54-2700 <http://tazawako-kakunodate.com>

# かまくら

「火振るかまくら」は  
宮中行事の左義長の名残を伝え  
佐竹北家時代から行われてきた  
小正月の伝統行事です。



炭俵にかまどから火をもらい  
その火の付いた俵で身体の周りをまわします。  
俵の火によって自分自身や大地を清め  
無病息災・五穀豊穰・家内安全を祈願する  
伝統行事です。